Организация Объединенных Наций S/PV.8663



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят четвертый год

8663-е заседание
Четверг, 14 ноября 2019 года, 15 ч 00 мин
Нью-Йорк

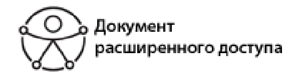
Председатель:	г-жа Пирс	(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
Члены:	Бельгия	г-н Пекстен де Бёйтсверве
	Китай	г-н Чжан Цзюнь
	Кот-д’Ивуар	г-н Ипо
	Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
	Экваториальная Гвинея	г-жа Меле Колифа
	Франция	г-жа Геген
	Германия	г-н Хойсген
	Индонезия	г-н Джани
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Перу	г-н Дуклос
	Польша	г-н Радомский
	Российская Федерация	г-н Полянский
	Южно-Африканская Республика	г-н Ван Шалквик
	Соединенные Штаты Америки	г-н Баркин

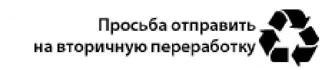
Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

19-36349 (R)







Заседание открывается в 15 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Судана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2019/879, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Кот-д'Ивуар, Доминиканская Республика, Экваториальная Гвинея, Франция, Германия, Индонезия, Кувейт, Перу, Польша, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2497 (2019).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые хотели бы выступить с заявлением после голосования.

Г-н Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем принятие консенсусом резолюции 2497 (2019), продлевающей на шесть месяцев срок действия мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) и период оказания ими поддержки Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей.

Индонезия признает стабилизирующую роль, которую играют ЮНИСФА в Абьее и вдоль границы между Суданом и Южным Суданом. Мы поддерживаем решение Совета о сохранении утвержденной максимальной численности военнослужащих ЮНИСФА и настоятельно призываем Судан и Южный Судан оказывать ЮНИСФА всестороннюю поддержку в развертывании персонала.

Миротворческим операциям Организации Объединенных Наций все чаще приходится действовать в невероятно сложных и неблагоприятных условиях, и ЮНИСФА не являются исключением. В последнем докладе Генерального секретаря о ситуации в Абьее (S/2019/817) приведены свидетельства того, что ЮНИСФА сталкиваются с серьезными проблемами в плане поддержки. Поскольку штаб ЮНИСФА является одним из самых удаленных среди всех штабов миротворческих миссий, необходимые миссии товары, основные услуги и другие возможности недоступны в непосредственной близости от нее. К этому следует добавить сложный рельеф местности и погодные условия, которые ограничивают мобильность сотрудников миссии в ходе выполнения ими своего мандата.

Сегодня наша делегация хотела бы официально высказать следующие замечания.

Во-первых, Организация Объединенных Наций добивается наилучших результатов в своей миротворческой деятельности в том случае, когда она получает всестороннюю политическую, финансовую и материальную поддержку в этих усилиях. В резолюции 2436 (2018) очень точно определен ряд важнейших факторов, которые оказывают непосредственное влияние на эффективное осуществление миротворческих мандатов — начиная с того, что мандаты должны быть четко сформулированными, реалистичными и выполнимыми, и заканчивая наличием достаточных ресурсов, проведением необходимой профессиональной подготовки и предоставлением необходимого оборудования.

Во-вторых, миротворческая деятельность Организации Объединенных Наций всегда будет коллективной обязанностью, в которой все заинтересованные стороны должны играть свою роль.

В-третьих, — и наша делегация считает, что значимость этого пункта невозможно переоценить — важно проводить регулярные, своевременные и

содержательные консультации между Организацией Объединенных Наций и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты. По сути, эти страны всегда должны участвовать не только в обсуждении мандатов миссий, но и в разработке критериев оценки служебной деятельности и обеспечении соблюдения самых высоких стандартов поведения и дисциплины. Вполне логично, что следует всегда проводить надлежащие консультации со странами, чьи граждане рискуют своей жизнью во имя установления мира.

Сожалеем, что в этой резолюции не нашли отражения все затронутые мною важные вопросы. Убеждены, что резолюции можно было бы придать более решительный характер, если бы в ней содержалась надлежащая ссылка на ряд вопросов, на которых я только что заострил внимание. Мы надеемся, что в будущем у нас будет достаточно возможностей для их дальнейшего обсуждения применительно к другим миссиям Организации Объединенных Наций. Будучи крупнейшей из представленных в Совете стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, мы преисполнены решимости и готовы внести свой вклад в укрепление миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, в том числе готовы поделиться своим опытом и знаниями.

Г-н Баркин (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): В то время как в Судане и Южном Судане происходят собственные важные политические переходные процессы, нельзя забывать о положении в Абьее и вдоль границы между этими двумя странами. С учетом этого Соединенные Штаты благодарят членов Совета за их усилия по обеспечению того, чтобы Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) могли обеспечивать безопасность в районе Абьей и оказывать поддержку Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей.

Особые слова благодарности следует выразить Эфиопии за предоставленные ею воинские контингенты для ЮНИСФА. Без усилий Эфиопии в Абьее поддержание стабильной обстановки в плане безопасности в этом районе было бы невозможным.

Создание временных механизмов обеспечения безопасности и административного управления в районе Абьей, урегулирование его окончательного статуса и достижение договоренностей в отношении пограничных споров имеют решающее значение для содействия долгосрочным усилиям, направленным на достижение мира как в Южном Судане, так и в Судане. Однако народ Абьея также заслуживает того, чтобы жить в мире, не опасаясь таких нападений, как совершенное в начале ноября нападение, в результате которого погибли девять мирных граждан. Соединенные Штаты осуждают это неприемлемое насилие. Данный инцидент служит отрезвляющим напоминанием о той важнейшей роли, которую играют ЮНИСФА в обеспечении защиты гражданского населения и стабилизации обстановки в районе.

Продлив этот мандат, Совет Безопасности подтвердил свою позицию, согласно которой ЮНИСФА смогут наилучшим образом обеспечить безопасность в Абьее посредством развертывания полицейских сил и укрепления своего гражданского компонента и при условии ослабления материально-технических ограничений, введенных в отношении миссии как Южным Суданом, так и Суданом. Мы также призываем Африканский союз активизировать свои посреднические усилия, которые помогут ускорить урегулирование нерешенных политических вопросов. Мы обязуемся работать в тесном контакте с правительствами Судана и Южного Судана для осуществления продленного мандата и, поддерживая проведение между ними переговоров по вопросам, касающимся Абьея и границы, призываем их к сотрудничеству.

Наконец, мы призываем членов Совета Безопасности активизировать двусторонние усилия, призванные побудить Южный Судан, Судан и Африканский союз сохранить динамику в работе по Абьею, а также урегулировать нерешенные пограничные вопросы. Таким образом Совет сможет продемонстрировать свою приверженность региону и, что самое важное, населению Абьея и людям, мигрирующим через его территорию в надежде обрести мир, безопасность и достоинство.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Сиддиг (Судан) (*говорит по-арабски*): Г-жа Председатель, пользуясь этой возможностью, я хотел бы поздравить Вас с вступлением Вашей страны на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Желаю Вам всяческих успехов.

Позвольте мне выразить признательность Вашему предшественнику, Постоянному представителю Южной Африки, за усилия, приложенные во время председательства этой страны в Совете в октябре.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Совет Безопасности за дух сотрудничества и консенсуса, который способствовал принятию сегодня членами Совета резолюции 2497 (2019) о продлении мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) еще на шесть месяцев. Я хотел бы также поблагодарить делегацию Соединенных Штатов Америки как куратора за ее усилия по содействию переговорам по этому проекту резолюции. Пользуясь этой возможностью, вновь заявляю о готовности нашей страны оказывать содействие ЮНИСФА с целью создания условий для выполнения ими своего мандата в соответствии с резолюцией 1990 (2011) и другими последующими резолюциями. Я хотел бы также подтвердить нашу приверженность сотрудничеству с Советом Безопасности и куратором, Соединенными Штатами Америки, в интересах достижения нашей общей цели поддержания и поощрения мира в Абьее и создания совместных механизмов, которые позволят прийти к договоренности относительно окончательного статуса Абьея, как это предусмотрено в подписанных двумя сторонами соглашениях.

Позвольте мне подчеркнуть позицию нашей страны в отношении важности Соглашения 2011 года о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности. Оно является основой для всех соответствующих договоренностей в отношении Абьея, включая развертывание ЮНИСФА. Девятого июля 2011 года обе стороны Соглашения — правительство Судана и Народно-освободительное движение Судана, предшественник правительства Южного Судана, — договорились о том, что Соглашение будет оставаться в силе до тех пор, пока не будет решен вопрос об окончательном статусе района Абьей, как предусмотрено в резолюции 1990 (2011). Обе стороны договорились также о том, что не будут вносить никаких изменений в мандат ЮНИСФА без их предварительного утверждения тремя сторонами — Суданом, Южным Суданом и Эфиопией, которая является единственной страной, предоставляющей войска в состав ЮНИСФА. В этой связи наша страна будет и впредь сотрудничать и координировать свои действия с ЮНИСФА и всеми другими соответствующими сторонами.

Мы призываем Совет Безопасности и международное сообщество взаимодействовать с обеими сторонами, а именно с правительством Судана и правительством Южного Судана, и оказывать им поддержку в создании трех совместных институтов — полиции, директивного органа и исполнительного совета, — что представляет собой единственный способ обеспечения безопасности, стабильности и благополучия наших сограждан в Абьее. Это также является единственным путем к достижению договоренности об окончательном статусе Абьея в соответствии со Всеобъемлющим мирным соглашением 2005 года и Соглашением 2011 года о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности.

В заключение я хотел бы вновь выразить нашу признательность и благодарность всем членам Совета Безопасности, которые работали с нами и терпеливо выслушивали мнения нашей страны по вопросам, охватываемым в только что принятой резолюции. Мы благодарим всех тех, кто содействует работе ЮНИСФА, особенно Федеративную Демократическую Республику Эфиопия, Организацию Объединенных Наций, Совет мира и безопасности Африканского союза (АС), Комиссию АС и Имплементационную группу высокого уровня АС по Судану и Южному Судану, а также всех сотрудников ЮНИСФА. Не могу вновь не отметить, что Судан готов сотрудничать с ЮНИСФА с целью обеспечить, чтобы они могли беспрепятственно выполнять свой мандат.

Заседание закрывается в 15 ч 15 мин.